

Wychodzi codziennie  
o godzinie 3ciej po południu.

Przedpłata wynosi:  
MIEJSCOWA: kwartalnie 3 złr. 75 centów  
miesięcznie 1 „ 30

Z przesyłką pocztową:  
W państwie austriackim z  
Tygodnikiem Niedzielnym 5 złr. — ct.  
do Prus i Rosji niem. 4 tal. 15 sgr.  
Szwajc. i Danii 4 „ 25 franków  
Francji i Anglii 25 „  
Włoch 25 „  
Belgii i Szwajcarii 18 „  
Turcji i Ks. Nadwór. 18 „

Numer pojedynczy kosztuje 8 cent.

# GAZETA NARODOWA.

Przedpłata i ogłoszenia przyjmują

We LWOWIE: Biuro Administracji Gazety  
Narodowej przy ulicy Nowej, pod liczbą 291.  
W KRAKOWIE: Księgarnia Józefa Czecha w  
rynku. W PARYŻU: na rala Francji i Anglii  
jedynie p. pułkownik Raczkowski, rue du post  
de Lodi Nr. 1. We WIEDNIU: p. A. Oppelk,  
Wollzeile. 22: tudzież pp. Haasenstein & Vo-  
sler, Neuer Markt Nr. 11. W FRANKFURCIE  
nad MENEM: i HAMBURG: pp. Haasenstein  
& Voelter. W BERLINIE: p. Rudolf Mosse.  
OGŁOSZENIA przyjmują się za opłatą 6 cent.  
od miejsca ogłoszenia jednego wiersza drobnym  
drukem, oprócz opłaty stałej 30 cent. za ka-  
drowe umieszczenie.  
Listy reklamacyjne nieopieczętowane nie  
ulegają frankowaniu.  
Manuskrypta drobne nie zwracają się, lecz  
bują niszczono.

## Rząd moskiewski i prasa polska.

Polityka moskiewska jest pełna wybiegów.  
Stara to prawda, którejbyśmy nie podnosili, gdy-  
by nie zajęcie między *Dziennikiem Warszawskim* a  
*Birżewem* *Wiedomości*.

Z jakiej przyczyny, i jakie powstało zajęcie  
między tymi pismami, najlepiej objaśni nas w tej  
mierze odpowiedź, udzielona przez *Dziennik Wiedo-  
mości*. Zamieszczamy ją umyślnie co do słowa.

Warsz. *Dziennik* pisze: „*Gazeta Birżew. Wied.*”  
która sama nie tak dawno wyszła z pod cenzury, nie  
dość jasno pojmuje stosunki cenzury uprzedzającej do  
prasy periodycznej. Szanowny ten organ w nr. 196  
wspomniawszy, że polskie czasopisma, wychodzące w  
Warszawie, przyswoiły sobie przyzwyczajenie nietylko  
nie mówić o tem, co się dzieje w Rosji, ale nawet  
staramy się unikać wyrazu — ruskim, składa za to odpo-  
wiedzialność na miejscową cenzurę. Wcale nie zaprze-  
dzając samemu faktowi i całkowicie oceniając patrio-  
tyczne pobudki pisma *Birż.* *Wied.*, nie możemy jednak  
nie wykazać tej szanownej gazecie mylności jej zda-  
nia. Powinno było, zdaje się, być jej wiadomem, że  
stosunki cenzury uprzedzającej do prasy periodycznej  
są czysto ujemne, a tutejsza cenzura rzeczywiście ba-  
dzi strzeże miejscową prasę od wkroczenia do niej  
jakichkolwiek uprzedzeń i szkodliwych donie-  
szeń i autorskich manier. Dzięki jej działalności, do  
prasy warszawskiej, poczynając od r. 1864, stanowo-  
nie wkłada się to umyślnie fałszowane wiadomości i  
tendencje sady o Rosji i jej pograniczach, jakimi  
przepelniona jest zagraniczna, nieprzejrzysta nam pra-  
sa, która tymczasem czerpane bywają przez tutejszych  
mieszkańców z różnych artykułów, przedrukowywanych  
w naszych stołecznych pismach.

„Lecz jednocześnie miejscowa cenzura pozbawiona  
jest wszelkiej możliwości udzielania wyroków 33-m tu-  
tejszym polskim redakcjom do druku lub rozkazywania  
artykułom w duchu dobra ogólnego. Zresztą i w tym  
względnie robi więcej niż można było od niej wyma-  
gać. Iżki jedynie bezstannym zalecaniem cenzury,  
niektóre pisma periodyczne nietylko umieszczają w  
swoich artykułach drzeworyty z ruskim historycznym  
zyciem, jakoby: pomniki, pałace i t. p., lecz i drukują  
artykuły, dotyczące różnych gatunków współczesnego ruskie-  
go postępu.

„Co się zaś tyczy telegramu z Rzymu z dnia 27.  
czerwca, to naprzód taki sam telegram był dostarczo-  
ny inną drogą i zamieszczony we wszystkich ruskich  
gazetach, zjadł zwykłą koleją byłby wyczytany przez  
tutejszą publiczność; a powtóre, w tekście naszego te-  
legrama była naprzód mowa o papieżach piornach  
legima Włochy, Austrię i Hiszpanię, a potem do-  
niósł o niezadowolenu papieża z Rosji. Jeżeli papież  
wyrzekł słowa potępienia przeciwko mocarstwom kato-  
lickim, to kto mógł się po nim spodziewać życiow-  
liści dla Rosji, tej, według klerikalnych pojęć, ziemi  
szczytowej? Dlatego wiadomość o szorstkim, chociaż  
względem Rosji, co najmniej nie mogła zadziwić tu-  
tejszych czytelników, i dlatego cenzura nie miała naj-  
mniejszej potrzeby wstrzymywania tego telegramu.”

Wiadome nam było oddawna postępowanie cen-  
zury moskiewskiej z prasą polską, i nie na nakaz  
przymusowy, dawany periodycznym pismom war-  
szawskim przedrukowywania artykułów, pisanych  
w duchu moskiewskim, chcemy zwrócić szczególnie  
uwagę, lecz pragniemy wytłumaczyć całą tę kome-  
dię, odgrywaną przez rząd moskiewski za pośredni-  
ctwem dwóch wyżej wspomnianych dzienników.

Oba te pisma są moskiewskie. Pierwsze jest or-  
ganem rządowym i broni postępowania komitetu urzą-  
dzającego w królestwie Polskim, a zatem samego  
rządu, drugie tj. *Wiedomości giełdowe*, organ mini-  
stra finansów, dotąd zajmujące się wyłącznie spra-  
wami handlowymi imperjum, w ostatnich czasach  
zmieniły neutralną swą barwę, i raptem zaczęły się  
o sprawy polskie, zaraz na początku złożyły niepo-  
spolite dowody pseudogorliwości patriotycznej i —  
wielkiej szlachetności.

Wystąpiły w roli denuncjanta. W pierwszej  
swej zamieszczonej korespondencji z Warszawy, w  
początkach bieżącego miesiąca, *Wiedomości giełdowe*  
obwiniały Polaków o noszenie załoby, o krapkę,  
pełne cechy buntowniczej postępowanie ich wzglę-  
dem na rząd moskiewski i tym podobne rzeczy; w  
drugiej odkrywały światu i wyrażały obawę, że pod  
pozorem strzelania do celu w strzelnicę ogrodu Sa-  
skiego, niedawno przez samychże Moskalski urzęd-  
nej, młodzież nasza formuje kadry doskonałych ofi-  
cerów dla przysięgi armii polskiej.

Czyż potrzeba dowodzić, że jak pierwsze było  
tendencją kłamstwem, tak drugie umyślnie u-  
dała obawę, a to wszystko z rozkazu rządu, aby  
politykę carską usprawiedliwić w obliczu Europy  
z jej systemu rządzenia Polską? Ktoż bowiem nie  
wie, że Warszawa żadnej manifestacji nie robi, i  
że umiejętność strzelania nie stanowi oficerów?

Lecz komedia moskiewska nie ograniczyła się  
na tem — poszła dalej.  
Obdarte i zniszczone kraj, ciemność religij, u-  
nitów zmuszają gwałtem do cerkwi prawosławnej,  
drukują polskie elementarne moskiewskim abeca-  
dłem, zabierają kościoły i majątki polskie, męczą,  
katują, zmuszają szkoły i uniwersytet polski, zabra-  
niają dawać mówić po polsku — wszystko zni-  
szczało, wszystko zburzone, ale jeszcze jedna rzecz  
została nieknięta, a tą rzeczą jest prasa polska.  
To kole w oczy moskiewski rząd.

Gniewa go ona i jątrzy. Chciałby conajprę-  
dziej ograniczyć, spługawić, a następnie do szczytu  
zniszczyć ten pokarm, zdobywany pracą myśli star-  
szej braci dla młodziej, to świadectwo niespoży-  
ści ducha Polski, ten ostatni szaniec jego.  
Pomimo odmówienia wszelkiej zapomóg rzą-  
dowych, pomimo uciśku politycznego, pomimo cen-  
zury, strzegącej, aby tylko zimnem słowem prze-  
mawiano, piśmiennictwo nasze w Królestwie żyje,  
wzmacnia się i rośnie.

Przed rokiem 1864 wychodziło w Warszawie  
przedstawiono tam wszystkich zwolenników zwa-  
szego postępu sprawy narodowej w Galicji jako  
szajkę półgłówek, po części nawet w osobistym  
interesie popychającą obałamucyony ogół do powsta-  
nia. Jest to denuncjacja, i w dodatku fałszywa de-  
nuncjacja, której redakcja *Przeglądu Polskiego* nie  
powinna była umieszczać, i której teraz nie powin-  
na przynajmniej bronić, chyba z ręką na sercu  
może wypowiedzieć, iż wierzy w to, co napisał p.  
Optymowicz. Ale że p. Szujski temu nie wierzy,  
to wynika z jego pisma w *Czasie*, gdzie mówi już  
tylko o „zbożeniach emigracji”, o „ognisku republi-  
kańskim jen. Bosaka” itp., podczas gdy w liście  
p. Optymowicza była mowa o ruchu politycznym  
w Galicji. Jedno z drugim niema nic wspólnego,  
bo każdemu, nawet największemu Pessimowiczowi  
wiadomo, iż „zbożenia emigracyjne” nigdy tak  
mało nie wywierały wpływu na sprawy krajowe,  
jak teraz. Musi tedy przyznać poseł Szujski, że  
list p. Optymowicza w „Tece Stańczyka” jest o-  
brzydliwym, fałszywym donosem, nie zaś częścią  
jakiegokolwiek umiarkowanego i konserwatywnego  
programu — a tem samem wszystkie jego trafne  
wywody, skierowane przeciw syfantomizmowi, gnie-  
dzącemu się w pewnej części prasy periodycznej, prze-  
ciw krzykactwu itd. upadają jako niebędące na  
swojem miejscu w tym wypadku.

Wśród wielkiej zwawy, wywołanej tą sprawą  
*Przeglądu* i „*Teki Stańczyka*” *Czas* wymyka się po-  
cichu, tj. *petitem* w codziennej Kronice, z innej  
sprawy, w którą wplątała go zbytnia gorliwość  
konserwatywna i religijna. Wyprzedził on przyszły  
sobór ekumeniczny, uchwalając już teraz nieomy-  
lności organu parafii podwawelskich i wynika-  
jącej ząd nieomylności biskupów. Rzecz była wa-  
żna i zgorzenie w zakrystiach krakowskich nie-  
zmierne z tego powodu — potrzeba tedy było od-  
powiedzieć *Gazecie*, zbici jej fałsze, pisane (niech to  
będzie między nami) w kancelarii samego Anty-  
chrysta. Ale ponieważ odpowiedź ta nie była zre-

czą około 20 pism tylko — dziś ich tam 32. To  
niepokoi cara, drażni Moskwę.

Trzeba więc zabić polskie piśmiennictwo! Ale  
za co, kiedy każde słowo, nim w świat puszczono  
zostanie, bywa wprzód na wszystkie strony prze-  
glądnięte, przemacane, przewachane, czy cza-  
sami nie kryje prawdy — prawdy, tej głównie nie-  
miej rzeczy carowi!

A zatem trzeba było wprzód znaleźć powód,  
pretekst, przyczepkę jakąś, mniejsza o to jaką —  
byłoby tylko przyczepkę, i poruczono *Birżewym*  
*Wiedomościom* rozpocząć pierwszy ogień.

Widzieliśmy z przytoczonego wyjątku *Dziennika*  
*Warszawskiego*, w jaki sposób *Birżewia* *Wiedo-  
mości* wzięły się do dzieła. Napadły one na or-  
gan i władze rządowe, wyrzucając im brak gorli-  
wości w służbie patriotycznej, i zwracając ich u-  
wagę na niebezpieczeństwo, dla sprawy moskiew-  
skiej grożące ze strony prasy polskiej!

Zrobiły to za wiadomością i upoważnieniem  
rządu, aby tenże miał pretekst, przyczepkę, pozór  
do nowych gwałtów, tj. do całkowitego znie-  
sienia prasy polskiej.

A jak delikatnie *Dziennik Warszawski* od-  
powiada *Birżewym* *Wiedomościom*? Przecież, iż pol-  
skie dzienniki tak są złomyślnie, że nie piszą nic  
prawie o Moskwie, że unikają słów: ruskim — cen-  
zura warszawska chwali się, że nie a nie nie prze-  
puszcza, coby podejrzanem było o złą tendencję.  
Lecz ubolewa, że niema funduszy odpowiednich,  
aby każda pisać artykuły dla 32 dzienników pol-  
skich. Gdyby miała fundusze, toby zmusiła wszy-  
stkie dzienniki do drukowania tych błahodniejszych  
artykułów. Teraz zaś zadowolili się musi, iż pi-  
smom polskim wskaze, tj. nakaże ten lub ów arty-  
kuł z moskiewskiego przełożyć i wydrukować. O-  
sobliwie zaś rządowy *Dziennik Warszawski* zwraca  
uwagę, że moskiewskie pisma często cytują złomy-  
ślnie o Moskwie artykuły zagranicznych gazet, a  
Polacy z tych cytowań się informują i zachęcają do  
wytwarzania w swej złomyślności!

Jednem słowem, rządowy *Dziennik Warsz.* stawia  
centralnemu rządowi do wyboru: Albo niech za-  
prześć w moskiewskich dziennikach cytować złomy-  
ślnie gazety zagraniczne, a cenzurze warszawskiej  
niech da rząd fundusze dostateczne, aby artykułów z  
moskiewską tendencją mogła dostarczać dziennikom  
polskim, a te je musiały pod groźbą zwinienia dru-  
kować; albo znieść zupełnie prasę polską, gdyż o-  
na z swej bierności względem rządu nie wyjdzie.

*Birżewia* *Wiedomości* rozpoczęły kampanię. Spo-  
dziewać się należy, że wszystkie dzienniki pójdą w  
te ślady, i rząd moskiewski jak zawsze będzie  
się przed Europą wymawiał koniecznością zadość-  
uczynienia opinii swego narodu i prawem obrony  
względem intrygi polskiej, podkopującej si-  
łę i pomyślność carstwa.

Głos dzienników, okrzykniętych za nieprzyjaźne  
Polakom, takich jak *Głos*, *Petersburskie Wiedom.*

i tym podobne, jest zbyt podejrzanym, by mógł  
mieć jaką taką doniosłość, więc rząd moskiewski  
udaje się do niewiary *Birżewych* *Wied.*, i każe  
im wystąpić w szranki, aby mózł powiedzieć:  
Nietylko żadnej ulgi uczynić nie mogę, bo Polacy  
wciąż marzą o buntach, lecz zmuszony jestem za-  
bronić książek polskich. Opinia publiczna, konie-  
czność polityczna, wszystko mi nakazuje, bym szedł  
do końca. Patrzcie, oto nawet *Gazeta giełdowa* —  
organ ludzi spokojnych, neutralnych, niepolityków,  
w skutek nierozsądnego postępowania Polaków nie  
może powstrzymać swego oburzenia i ostrzega mię,  
bym się miał na baczności ze strony prasy pol-  
skiej.

Zarzuty, skarga, obawy i pretekst — wszyst-  
ko tu jest fałszem, to prawda — ale rząd moskie-  
wski o to nie dba. Jemu chodzi tylko, aby był  
pretekst, a jaki on tam? — to mu już wszystko je-  
dno. Czyż inaczej postępował wilk z jagnięciem u  
strumienia?

Słowem, jak w denuncjacjach *Birżewych*  
*Wiedomości*, tak też i w starciu tej gazety z cen-  
zurą warszawską i *Dziennikiem Warszawskim*, nie wię-  
cej nie widzimy, jak tylko zwykłą komedię rządu  
moskiewskiego, jaką zawsze odgrywa, nim przystą-  
pi do spełnienia barbarzyńskiego czynu.

## Korespondencja Gazety Narodowej.

Genewa d. 18. lipca.

Dziennik *Le Nord*, zazwyczaj dobrze obznajomio-  
ny z broszurami, wydawanymi przez agentów rządu mo-  
skiewskiego, przytoczył artykuł dziennika petersburg-  
skiego *Głos* w przedmiocie pamfletu, wydanego w Pa-  
ryżu pod tytułem: „Słowo prawdy o powstaniu pol-  
skim 1863r.” którego autor nazywa się ex-dowódca  
powstańców.

Ten pamflet zarówno jak i poprzedni pod tytu-  
łem: „Emigracja polska i budżet francuzki” jest zle-  
piem najniegodziwszych kłamstw i potwarzy, na wzór  
tych, które od dawna wymierza przeciw Polakom pe-  
wien dziennik moskiewski, po polsku wydawany pod  
nazwą *Dziennik Warszawski*.

Można sądzić z następującego przytoczenia o sto-  
pniu zaufania, na jakie zasługuje autor pamfletu, któ-  
ry *Głos* ocenia polski rząd narodowy z czasu ostatniej  
wojny o niepodległość, wojny, która w całej Europie  
witała była z jak najżywszą sympatią:

„Rząd mistyfikacyjny, twórca bankructwa, które  
zniszczyło kraj, który rozlał krew wielu tysięcy ludzi,  
który wieszał i sztyłetował swoich przeciwników, wi-  
nien być podany na poważniejszą pogardę. Tysiące emi-  
grantów zwróćmy mu; widzą dziś dobrze, że progra-  
mem tego rządu nie była niepodległość Polski, ale kra-  
dzież publicznych funduszy, kradzież obmyślana i do-  
prowadzona do skutku sposobami strasliwymi, które we  
Francji karano by rusztowaniami.”

Podobna napaść zasługuje tylko na pogardę; nie  
jest to polemika, ale napaść szalony bezcelnego po-  
twarzy, który opinia publiczna oceni należy.

## Kronika lwowska.

(Alarm z powodu Teki Stańczyka i niebezpieczna  
pozycja posła Szujskiego. Ustęp z monarchomachii pod  
wawelskiej. Eine Nebenache. Nowe banki. Wiadomo-  
ści literackie. Panna Emilia).

„Gwałtu, co się dzieje!” — można by zawołać,  
czytając wszystkie pisma polskie, wychodzące w  
Galicji i w Poznańskim. Zawzięta walka wro na  
wszystkie strony, ale trudno powiedzieć, kto, z kim,  
i o co właściwie się bije? Jesteśmy jakby w obo-  
zie, w nowo zaalarmowanym przez nieprzyjaciela:  
każdy uważa za swój obowiązek strzelać jak naj-  
gęściej, nie pytając, czy potrzeba, czy przypadkiem  
nie trafi kogo ze swoich, i wyżyłając wszystkie siły,  
by jak najwięcej uarobić kuku i bałasa wśród cie-  
mności. To pewna, że pierwszy taki nierozważny  
strzał padł z placówki w *Przeglądzie Polskim*, i że  
kula gwizdnęła nam wszystkim koło uszu, ale gdy  
wszyscy rotowym ogniem odpowiedzieli na zace-  
pkę, wystawia zład ni z owad głowę — kto?  
Oto poseł Szujski, członek NB. mniejszości i  
delegacyjny, i pyta zaginiony, dlaczego strzelamy  
w tę stronę, gdzie jest „Teki Stańczyka,” skoro  
on siedzi tuż obok tej „Teki”? *Kraj* przepasza jak  
najbardziej szanownego posła, wśród naturalnego  
bardzo zdziwienia ogółu, który ani na chwilę nie  
mógł przypuszczać, by nazwisko p. Szujskiego mo-  
gło być wplątane w tę sprawę, zwłaszcza w taki  
sposób. I kto wie czy nie lepiej byłoby zrobić sza-  
nowny poseł, zamiast podnosić głowę i przyznawać  
sie do sąsiedztwa z autorem listu p. Optymowicza,  
gdyby przypuszczał był na czas jakiś i nie stawał  
w tym krzyżowym ogniu? Warto zginać, albo o-  
berwać guza, ale za dobrą, za lepszą przynajmniej  
sprawę, niż ostatni list p. Optymowicza. Bardzo  
stusznem jest rozumowanie szanownego posła w  
jego piśmie, umieszczonem w *Czasie*, że nie ten  
tylko jest patriota, kto się najgłośniej chlubi za-  
sadami demokratycznymi, że umiarkowane i kon-  
serwatywne zdania polityczne nie wykluczają gorącej  
miłości sprawy ojczyzny itd. Ale „Teki Stańczyka”  
zrobiono zarzuty nie dlatego, iż broniła umiarkowa-  
nych i konserwatywnych przekonań, iż potępiła wo-  
wołanie pustymi frazesami. Kto przeczyta uważnie  
list p. Optymowicza, znajdzie w nim przepyszny  
materiał do okólników takich, jaki wydało temu  
dniami namiestnictwo czeskie. Wbrew wszelkiej  
prawdzie i w sposób, obrażający uczucie narodowe,

czą łatwą i ładnemu z OO. redaktorów nie zebra-  
ło się jakoś na formalne kazanie, wyprawione bra-  
ciszką kronikarza, używanego zwykle tylko do za-  
powiadania świąt uroczystych, do dzwonięcia na  
mszę i do innych drobniejszych posług kla-  
sycznych.

Braciszek tedy, udając że nie wie, o co chodzi,  
występuje i rzecze do *Gazety*: „A czemu ty nie  
pilnujesz „spraw krajowych”? Czego piszesz tylko o  
Unii lubelskiej i przeuwasz sprawę pogrzebu Ka-  
zimierza W. ? Czego chcesz od *Gazety Toruńskiej*,  
ty, ty, ty... Izabello, którą zastępuje u władzy p.  
Gronan-Serrano, przebrany za Don Kiszotę?” Rzecz  
naturalna, że wszyscy inni braciszczowie i nawet  
sami OO. redaktorowie śmiali się z tego konceptu  
braciszka kronikarza, aż im się bruchy trzęsły,  
i że rzecz cała, komentowana w refektarzu, pomo-  
gli im niepospolicie do strawienia obiadu. W isto-  
cie, nie pociesniejszego jak zarzut: zajmowania się  
sprawami niekrajowymi, zrobiony *Gazecie* ze strony  
*Czasu*, któremu najwięksi jego przyjaciele zarzucają  
czasem zbyt energię i pilność co do spraw Ja-  
ponii, Kochinchiny i Afganistanu. Nic znowu  
sprytniejszego, jak wywiniecie się konceptem, za-  
miast odpowiedzi na jasne i wyraźne sformuło-  
wane zarzuty. *Czas* powiedział, że w kościołach tylko  
biskupi rządzić powinni; *Gazeta* dodała, że powinni  
rządzić dobrze i zgodnie z przepisami religii, i że  
ks. Ledochowski rządzi źle, i niezgodnie z temi  
przepisami, — a *Czas* odpowiada, że u *Gazety* sprawy  
krajowe są *Nebenache*!!! Dziwna rzecz, że tak  
pobożny dziennik tak odchodzi od rzeczy w swoich  
odpowiedziach, jak djabł w Dziadach Mickiewicza,  
którego X. Piotr egzorcyzuje!

Ala, żeby *Czas* nie mógł nam robić żadnego  
wyrzutu, zajmmy się najważniejszą w tej chwili  
lwowską *Nebenache*. Oto onegdaj pojeżdżowano z  
niektórych tutejszych c. k. urzędów tarce z ora-  
mi dwugłowymi, a żeby na nich umieścić napisy  
polskie. Co za radykalizm! P. Optymowicz do-  
stanie spażmów, gdy się dowie o tem. C. k. rząd  
postąpił sobie ogromnie rewolucyjnie w tej mierze:  
nie zastanowił się, że polskie napisy na urzędach  
mogą razić oczy snujących się po Lwowie prze-  
dniech czat przyszłego ces. moskiewskiego konzula-  
tu, i mogą spowodować dla monarchii niebezpieczne  
zawikłania zewnętrzne. Austria przecież, według  
zdania przybocznego jej lekarza, p. Beusta, jest re-  
konwalescentem, który powinien wystrzegać się  
każdego, najmniejszego nawet wiatru, żeby się nie  
przeziębł.

Wyrósł znowu nowy bank we Lwowie, pod  
nazwą banku „krajowego” — ale ponieważ już sa-  
ma nazwa tego zakładu znamionuje dążności sepa-  
ratystyczne, nakazał rezolucyjnych, więc naczelnik  
federalistów, dr. Smolka, w spółce z bankierami  
wiedenskim, postarał się o koncesję na „austriacki  
bank centralny” z siedzibą w Wiedniu. Nazwa ta  
z dniem triumfu federalistów, przemienioną będzie  
zapewne na „austriacki bank federacyjny”. Tym-  
czasem zaś, wzywa się każdego dobrze myślącego  
federalistę, ażeby nie pożyczal pieniędzy nigdzie,  
jak tylko w „austriackim banku centralnym”, bo  
tam tylko może mieć gwarancję, iż zysk z opła-  
canych przezeń procentów i t. d. nie pójdzie do  
kieszeni zwolenników rezolucji, szlachetczyzn, pro-  
pinacji i tym podobnych utylitarystów galicyjskich,  
ale dostanie się — po większej części wprawdzie  
w obce, po mniejszej zaś, w federalistyczne ręce.

Wyszło tu z druku tłumaczenie niemieckiego  
dzieła Buchnera p. t. *Kraft und Stoff*, dokonane  
przez p. Mulskiego. Pomówimy w przyszłej kro-  
nicy obszerniej o tej książce, której nie witamy  
z takim uniesieniem, z jakim się wyraził o niej  
p. M. w kronice codziennej.

P. Torosiewicz wysłał w świat drugie wyda-  
nie swego „*Poglądu na potrzebę nauk przyrodni-  
czych i historii powszechnej*.” Oprócz przesład-  
zenia o potrzebie tych nauk, dość już zresztą o-  
gólnego, potrzebamy nam było jeszcze także kom-  
pendjów, wykładających historję naturalną i histo-  
rję powszechną...

Pozwól sobie jeszcze także podać do wiado-  
mości powszechnej, że wyszła w osobnym przedru-  
ku powieść Panna Emilia, drukowaną w fejle-  
tonach *Gazety*. Ponieważ autor jest jednym z naj-  
lepszych moich przyjaciół, więc choć słyszę, że ko-  
pie podemną dołki i chce mnie wysadzić z posady  
kronikarza *Gazety*, polecam jego dzieło względem  
szanownej publiczności, i dla dopełnienia miary mo-  
jej wspaniałości, każdemu nabywcy, któryby  
jej jeszcze za różne przewinienia swoje nie odbył do-  
ścisłej pokuty w niniejszej kronice, obiecuje stu-  
dniowy odpust i specjalne moje błogosławieństwo.  
Ma się rozumieć, że kto kupi 10 lub więcej egzem-  
plarzy, otrzyma jeszcze znaczniejszy rabat, a nawet  
według okoliczności zaliczonemu będzie w poczet  
szczególniejszych patronów i opiekunów literatury  
ojczyźnej.



Wypada jednak zdać sobie sprawę ze źródła, z jakiego pochodzi publikacja podobnej natury. Otóż według *Illustration* paryskiej autorem dwóch broszur, o których mowa, jest p. Młochowski, mieszkający w Paryżu. Jest on już oddawna znany jako zaciekle nieprzyjaciół wszystkich co polskie, i jako jeden z najczynniejszych agentów moskiewskiej propagandy.

A oto jest pochodzenie broszury *l'Emigration polonaise et le budget français*, wedle dziennika wiedeńskiego *der Osten*.

Chodziło o to, ażeby wykazać, że wychodzący polscy narażają porządek i spokój Francji na ciągłe niebezpieczeństwa, i że z tego powodu nie tylko nie zasługują na żadne subsydia, ale że intrygi ich powinny wywołać przeciwdziałanie połączonych usiłowań Moskwy, Francji i Austrii. Autor tej broszury, ten sam p. Młochowski, jest według dziennika *Osten* agentem tajnej policji moskiewskiej z drugiego Wydziału carskiej kancelarii. Plan tej broszury jest pomysłu ks. Gorczakowa, który chciał polityce hr. Bismarcka przeciwstawić ewentualność związku franko-austriacko-moskiewskiego. Książkę polecił ministrowi spraw wewnętrznych działać w tej myśli, a ten z kolei prosił hr. Tolstoj, ministra oświaty, o wskazanie mu człowieka, któryby był zdolny napisać broszurę przeciwko porozumieniu się Moskwy z Prusami na korzyść związku z Francją imperialistowską i Austrią odrodzoną.

Hrabia Tolstoj nie chciał być w sprzeczności ze sławną przemową swoją panslawistyczną z czasów wystawy moskiewskiej, zawołał, że to niepodobna; że cała prasa moskiewska otrzymała hasło do walki z gabinetami Paryża i Wiednia, ponieważ to ostatnie podlegały wpływowi intryg polskich. Ale jak tylko minister spraw wewnętrznych oświadczył, że to jest rozkaz cara, hr. Tolstoj przystał na wszystko. Udał się więc do 3ciej sekcji biura centralnego tajnej policji i dał rozkaz naczelnikowi wydania broszury.

Bardzo dobrze, odpowiedział mu ten, ale to nas będzie kosztowało 10.000 rubli.

— Bagatela, odpowiedział minister, potrzeba to zrobić koniecznie.

— Panie, powiedział więc naczelnik 3ciej sekcji swemu pierwszemu urzędnikowi, zalecam ci sprawę, którą mi powierzono z rozkazu cara.

— Ale, Wasza Świątłość, Galicja, emigracja polska...

— Żadnych rozmowań — trzeba wykonać — oto 5000 rubli na koszt.

Za chwilę potem pierwszy urzędnik tej samej policji powiedział do swego pierwszego subalterna: Zabrać się pan natychmiast do tego, ażeby wydać broszurę, którąby wystawiła korzyści związku francuzko-austriacko-moskiewskiego, ukazując niebezpieczeństwo, grożące ze strony Polaków, którzy są wszyscy demagogami.

— Ale wszyscy moi agenci, odpowiedział urzędnik, otrzymali rozkazy wręcz przeciwnie. Polacy mają być przedstawiani jako współnicy jezuitów i nieprzyjaciele wszelkiej wolności.

— To wszystko jedno, odparł szef 3ciej sekcji; rozkaz jest z góry dany, a oto 3000 rubli na koszt. Potrzeba, ażeby broszura wyszła za granicę; wybierz miejsce zastawiam panu.

We dwie godziny potem wysłano do głównego agenta tajnej policji w Paryżu rozkaz wydania na świat broszury, w której Polacy mieli być uważani za demagogów i rewolucjonistów, a ich wychodźtwa jako niemające racji bytu po amnestji cesarskiej i obec ewentualności związku francuzko-moskiewskiego. Już tylko 2000 rubli dane były na koszt.

Główny agent tajnej policji moskiewskiej wręczył swemu sekretarzowi 2000 fr., a ten polecił wyżej wzmiankowanemu p. Młochowskiemu napisać broszurę, o której mowa, za 1000 fr.

## Czynności delegacyjne.

Wydział budżetowy delegacji austriackiej ukończył we czwartek obrady nad proponowaniem w preliminarzu ministerjum wojny podwyższeniem gaź oficerskich. Ze strony rządu byli obecni obradom: br. Kuhn, br. Becke, jakoteż reprezentanci rządu Fröh i Schlosser.

Dr. Figuly zdaje sprawę z propozycji rządowych co do podwyższenia gaź członkom administracji wojskowej. Odrzucono wniosek Rechbauer'a, ażeby nie wchodzić w rozprawę nad kwestją podwyższenia gaź duchownym wojskowym, audytorem, lekarzom wojskowym i rachmistrzom. W głosowaniu atoli nad pojedynczymi temi pozycjami postanowiono przedewszystkiem nie podwyższać gaź duchowieństwa wojskowego, co zaś do audytorów, lekarzy i rachmistrzów wojskowych uchwalono dla osób rangi kapitanów 1. klasy (9 klasy dyet) 1080 zlr., kapitanów 2. klasy zaś, poruczników i podporuczników podwyższenie stosowne do wniosków rządowych. Klas dyet 6 i 7 tj. pułkowników, podpułkowników i równoległe tymże stopnie, nie przypuszczono wcale do rozpraw.

Częściowo także popodwyższano pensje urzędników intendentury, koncepcistów ministerjum wojny, urzędników kontroli rachunkowej, kas wojskowych, zawiadostwa, zaopatrzenia, rekwizycji i budowl. Nie pozwolono na podwyższenie urzędnikom tym 6., 7. i 8. klasy dyet, podwyższano zaś gaź pierwszej kategorii 9. klasy dyet na 1000 zlr.; drugiej kategorii na 900 zlr.; pierwszej kategorii 10. klasy dyet na 720 zlr.; drugiej na 650 zlr.; trzeciej na 600 zlr.; pierwszej kategorii 11. klasy dyet na 500 zlr., drugiej na 400 zlr. Pensje lekarzy wojskowych ujednolicono następnie: gaź lekarzy wojskowych 10. klasy dyet na 600 zlr., 11. klasy na 500 zlr., a 12. klasy na 400 zlr.

Pensje urzędników geograficznego instytutu wojskowego podwyższono w następujący sposób: gaź naczelników oddziałów większa się o 120 zlr., oficjów I. klasy o 60 zlr., oficjów 2. klasy o 96 zlr., asystentów I. klasy o 180 zlr., na koniec asystentów II. klasy o 120 zlr.

W pozycji, zawierającej technicznych urzędników reszty gaź techniczno-wojskowych, przeniesiono asystentów, zawiadowców warsztatów z 12. do 11. klasy dyet, podwyższając im pensję na 600 zlr.

Służbie urzędów technicznych i pomocnikom w armii podwyższano płace według wniosków rządowych, mianowicie: 1—5 kategorii tej grupy o 60 zlr., 5. kategorii o 48 zlr., 6. kategorii o 54 zlr., 7. kategorii o 100 zlr. Urzędnikom reszty oddziałów

ów wojskowych podwyższono gaź o 190 zlr., z wyjątkiem urzędników audytoratu.

Obrady komisji wojskowej delegacji węgierskiej trwały nieprzerwanie. Na posiedzeniu z dnia 22. bm. zapytała komisja ta wspólnego ministra wojny: Czy może kasy wojskowe nie dałyby się dla oszczędności połączyć z królewsko-węgierskimi kasami finansowymi? Na ostatnie pytanie zażądano także odpowiedzi od ministra Lonyaya.

Zdaniem komisji, należy rozwiązać także inspektorat wojskowy, czemuby się zaoszczędziło znaczną pozycję budżetową. Rozpatrywano też kwestję, czy nie dałoby się weelić sztab artylerji i inżynierji do ministerjum wojny. Referent Ebner w kwestiach tych wykazuje datami, jakie zaoszczędzenia dałyby się osiągnąć z odpowiedniejszej organizacji jeneralnego sztabu i redukcji personelu oficerskiego.

Hr. Zichy sądzi, iż ponieważ delegacje nie mogą wpływać bezpośrednio na zmianę systemu wojskowego, to przynajmniej należy im przygotować do organicznego przekształcenia armii, zaś natychmiast uszczuplić budżetowe żądania na wojsko o tyle, by nie zaszkodzić tym siłom armii.

Co do uzbrojenia jazdy karabinami odtylewem, uznano za najstosowniejsze, uzbroić na razie tylko połowę jazdy temi karabinami.

Pozycja emerytury wywołała w ogóle wielkie niezadowolenie; jest ona znacznie wyższą od tej samej pozycji w budżecie z roku zeszłego, a liczba emerytów nie zwiększyła się prawie. Podnoszono szczególnie znaczną liczbę oficerów-emerytów wyższych stopni, których jest więcej nawet od oficerów czynnych tychże samych stopni. Postanowiono uregulować etat emerytury i awansów, i zupełnie wykreślić z preliminarza takzwane „pensje z łaski“.

Na przyszłe posiedzenie zapowiedziano rozprawę w kwestji Pogranicza wojskowego.

## Przegląd polityczny.

**Austria i Węgry.** Na posiedzeniu centralnego Wydziału komitatu peszteńskiego z dnia 22. b. m. odczytano pismo ministerjalne względem uświadnienia wyborów Dabasa i Szentendry. Nyaryi wniósł w przewidywaniu następstw tego kroku, ażeby wysłać osobną komisję na miejsce, któraby sprawdziła wobec Ciąka wyborców zakwestjonowane punkta tych wyborów. Fay zażądał rozpisania nowych wyborów i oddalenia urzędników komitatu z komisji konskrypcyjnej. Przyjęto wniosek Nyarego.

Na bankiecie odbywanego właśnie w Wiedniu kongresu niemieckich kolei żelaznych, miał mowę kanclerz, hr. Beust, w której bardzo starannie unikał wszelkich aluzji politycznych, co zresztą wypowiedział sam w rodzaju ironii: „Panowie sądzicie pewnie, iż hr. Beust po raz któryś-tam będzie wam dziś prawił o utrzymaniu pokoju europejskiego“.

Sledztwo w sprawie zaburzeń berneńskich miało wykazać już wiele „ciekawych szczegółów“, jak powiadają dzienniki wiedeńskie, nie podając jednak żadnego z tych szczegółów „ciekawych“.

N. Fr. Bl. podaje niektóre szczegóły projektu przyszłej organizacji wojskowych zakładów wychowawczych, które tutaj podajemy w streszczeniu:

Wojskowe zakłady wychowawcze dzielą się na takie, które są zarazem wychowawczymi i kształcącymi fachowo, tudzież na takie, które są tylko zakładami kształcącymi i wychowawczymi mają być:

a) wojskowy dom sierot, b) wojskowe szkoły techniczne, c) kolegium wojskowe, d) akademie wojskowe.

Zakładami kształcącymi fachowo będą:

a) wyższy kurs artylerji, b) wyższy kurs inżynierji, c) szkoła wojenna, d) wojskowy kurs administracji pogranicznej, e) centralna szkoła dla jazdy, f) medyczno-chirurgiczna akademie Józefinum aż do jej rozwiązania, g) instytut weterynaryj i h) kurs naukowy intendentury.

Do instytutów, będących zarazem wychowawczymi, mają być przyjmowani synowie dobre zasłużonych a ubogich rodziców albo bezpośrednio, albo będą obdzielani stypendjami dla przygotowania się w domach rodzicielskich do szkół lub akademii technicznych.

Wojskowy dom sierot przeznaczony jest dla sierot wojskowych, których obdzielenie stypendjami wojskowymi nie zdawałoby się odpowiedniemu celowi. Chłopcy pobierać będą naukę w szkołach publicznych. Przejście do wojskowych zakładów kształcących nastąpi, gdy dojdą do stosownego wieku i będą odpowiednio uzdolnieni.

W wojskowych szkołach technicznych wychowawcy będą przygotowani, aby mogli przejść do akademii technicznych i wojskowych szkół dywizyjnych. Obecnie istnieją cztery takie szkoły, w Pradze, Olomuńcu, Krakowie i Liebenau, zamierzono jednak szkołę pragską i olomuńską połączyć w jedną.

W kolegium wojskowym będzie urządzony kurs dwuletni, na którym wychowawcy będą przygotowani, aby mogli przejść do akademii w Wiener-Neustadt.

W akademii wojskowej w Wiener-Neustadt wychowawcy będą kształceni na oficerów piechoty, granicznarów, strzelców i jazdy; w akademii technicznej w Wiedniu na oficerów artylerji i inżynierji.

Liczbę wychowawców zakładów wojskowych ustanowiono następuję: w wojskowym domu sierot 150, w wojskowych szkołach technicznych po 150, w kolegium wojskowym 200, w akademii neustadzkiej 400, w akademii technicznej 320. Dla wojskowego domu sierot i szkół technicznych wraz ze stypendjami wyznaczono 1900, dla kolegium wojskowego i akademii 750 całkiem i 200 w połowie wolnych miejsc.

Na wyższy kurs artylerji i inżynierji będą głównie przyjmowani bardzo uzdolnieni oficerowie artylerji i inżynierji. Liczba ich nieoznaczona.

Szkoła wojenna kształci na oficerów do sztabu jeneralnego; liczba uczniów nieoznaczona.

Na kurs administracji pogranicznej będą przyjmowani uczniowie, chcący się wykształcić na zdolnych oficerów administracyjnych dla Pogranicza.

W centralnej szkole jazdy będą miejsca dla 41 uczniów. Głównym zadaniem tej szkoły jest kształcić oficerów sztabowych i szefów kursów ekwipacyjnych przy brygadach. Instytut weterynaryj ma zadanie kształcić weterynarzy nie tylko wojskowych, ale i cywilnych.

Kurs naukowy intendentury trwa rok; przyjmowani będą na ten kurs oficerowie czynni, audytorowie i urzędnicy wojskowi dziewiętej klasy dyet. Liczba uczniów nieoznaczona.

Zakład wychowawczy dla córek oficerskich w Hernalds zostaje bez zmiany jako taki. Liczba uczennic wynosić będzie 70, między temi 63 skarbowych a 7 krajowych lub fundacyjnych. Pewna liczba stypendystek znajdzie pomieszczenie w angielskim instytucie panien w Krems i w St. Pölten.

**Francja.** Czytamy w *Norddeu. Allg. Ztg.*: Jako dopełnienie dekretu, odraczającego Ciało prawodawcze, przyniósł *Journal Officiel* w swojej nieurzędowej części wiadomość, że od początku sesji odbywająca się w St. Cloud co czwartek recepcja nie będzie miała miejsca w przyszły czwartek i w następnym. W ten sposób dano do zrozumienia deputowanym, że mogą, nie oglądając się, rozjeżdżać do domów. Wielka część członków już zaraz po odroczeniu skorzystała ze swobody i odjechała do domów. Tylko 30—40 członków pośredniego stronnictwa i cała lewica została jeszcze w Paryżu, ażeby jakimś zbiorowem oświadczeniem odpowiedzieć na akt odroczenia. Pozostali w Paryżu członkowie pośredniego stronnictwa zgromadzili się d. 22. i uchwaliли trzymać się ściśle poglądów i zasad, wyrażonych w ich interpelacji. Członkowie lewicy mieli tegoż dnia także zgromadzenie, ale nie mieli tej jedynomyślności, jaką się lewe centrum odznacza. Zgromadzenie rozszło się nie nie sprawiwszy i nie nie ogłoszwszy. Z całej lewicy p. Raspail bez wątpienia najlepiej sobie postąpił, bo na własną rękę ogłosił w pismach lyońskich protest przeciwko odroczeniu Izby.

*La France* tak pisze o rezultatach francuzko-belgijskiej konwencji, dotyczącej kolei żelaznych: „Pod względem politycznym będzie odtąd Belgia zajmować wobec Francji stanowisko, jakie zajmują dziś północno-niemieckie państwa wobec Prus. Pod względem militarnym wydała Belgia w ręce Francji klucz do pruskiej monarchii. Przed kilkoma dniami wojna z Prusami bez naruszenia neutralności Belgii była prawie niemożliwą. To się zmieniło. Potrzeba wyznać, że zawarta konwencja zmusza Prusy w razie wybuchu wojny do zmiany pozycji wojennej, i za pierwszym wystrzałem armatnim uprzątnie swe nadreńskie prowincje“. To trochę butne oświadczenie *la France* psuje krew i humor pruskiej *Nord. Allg. Ztg.*, troskliwej o klucze Prus, a przedewszystkiem obrażonej dumnym tonem francuzkiego dziennika. To też odpowiada na to samemu tylko wykrzyknikiem.

**Hiszpania.** Czytamy w *Köln. Ztg.*: Na czas odroczenia swego do 1. października korteszy wysadziły wydział, złożony z ośmiu członków, po dwóch z każdego liberalnego stronnictwa.

Stronnictwo republikańskie, najruchliwsze w kraju, w krótkim czasie posunęło tak daleko swoje prace, że tworzy dziś zupełnie państwo w państwie, któremu brak tylko jeszcze organów zewnętrznych. Przed tygodniem zgromadzili się w Madrycie wyśtańcy stowarzyszeń z Tortozy, Kordowy, Valladolid, Évory i Koruny, a zatem przedstawiciele wszystkich razem związków, na które republikańscy podzieliili Hiszpanię. Przedmiotem obrad było utworzenie centralnej władzy. Prawdopodobnie zajmą się wyborem junty naczelnej jako centralnej władzy dla wszystkich połączonych państw Iberyjskich, czyli federacji Hiszpańskiej.

Najświeższe wiadomości z Madrytu mówią o zaburzeniach, które zaszły w miastach południowej Hiszpanii, i odkrytych sprysiężeniach przeciw regentowi i znakomitszym ministrom. Brak jednak dotąd szczegółów uzupełniających. Wiadomo tylko, że sprysiężenie miało na celu zamordować pewnego dnia Serrana i ministrów Prima i Riverę. Wiadomo także, że wyższych oficerów, którzy brali udział w tem sprysiężeniu, postanowiono wysłać na wyspy Kanaryjskie.

## Kronika.

— **Krakowski sąd karny** odebrał list bezimienny, o czym już w wczorajszym numerze *G. Nar.* wspomnieliśmy, w którym zawiadomiono go, iż w klasztorze karmelitanek bosych, na Wesołej, znajduje się od 20 lat przeszło zakonnicą, uwięzioną w celi ciemnej, nieopalaną, całkiem nagą. Sąd wahał się dać wiarę listowi bezimiennemu, szczególny atoli w nim zawarte były tak dokładne, iż zdecydowano zesała komisję do klasztoru.

Na dniu tedy 21. b. m. przed południem, sędzia dr. Gebhardt w towarzystwie protokolisty Kwiatkowskiego, dwóch obywateli, pp. Stanisława Gralewskiego i Teofila Parwego, jako asystentów sądowych, wsiadłszy w dorożkę, udał się do ks. biskupa Gałęckiego z prośbą o upoważnienie do zrobienia rewizji. Ks. biskup zrazu wyraził przekonanie swoje, że doniesienie wzmiankowane polega na mistyfikacji; gdy atoli dr. Gebhardt przedstawił mu konieczność dochodzenia, w celu wyświecenia prawdy, z gotowością uznania godną udzielił pozwolenie na piśmie, delegując ks. prałata Spitała do uczestniczenia w komisji, poczem wszyscy udali się na Wesołą do rzeczonoego klasztoru.

Po przybyciu ks. prałata zapytał o ks. kapelana (którym jest karmelita z Czerny), a że go w domu nie było, zadzwoniono do furty i oświadczone, że z rozkazu sądu a za pisemnem upoważnieniem ks. biskupa (które doręczono), ma się odbyć w klasztorze komisja.

Po kwadransie oczekiwania odsunięto rygle i otwarto furte, którą sędzia natychmiast kazał zamknąć napowrót, a klucze wziął do siebie.

Ponieważ przełożona miała być słaba, przeto sędzia oświadczył zastępującą ją pannę przeoryszkę, że wzywa ją w imieniu prawa, ażeby odpowiadała sumiennie i prawdziwie na jego zapytania — poczem zapytał ją:

— Czy znajduje się w klasztorze panna Barbara Ubrzyk?

Ustążywszy to nazwisko, trzy obecne zakonnice przeziły się niezmiernie i chciały uciekać; sędzia atoli rzekł, że nie wolno im oddalać się, że winne są posłuszeństwo władzy, w której imieniu działa.

P. przeoryska po długim wahaniu się rzekła drżącym

głosem, że jest, lecz gdy sędzia domagał się, ażeby komi się do niej zaprowadzono, podprzełożona odpowiedziała, iż tego uczynić nie może. Wymówka ta atoli nie nie pomogła, a p. podprzeoryska widząc, że opierać dłużej nie przystało, uległa.

Poprowadzono więc komisję na pierwsze piętro, a po przebyciu długich korytarzy, podprzełożona doszedłszy do rogu prawego pawilonu, wskazała komisji podwójne drzwi drewniane, zasunięte rygłem, w którego skoblu tkwił kołek.

Za otwarciem drzwi owych ukazała się celka, ciemna prawie zupełnie, gdyż okno aż pod sam wierzch było zamknięte, i tylko wąziutka pozostawiona szczelina, która się przemykało światło. Wyżew smrodliwy buchnął przez drzwi, gdyż w owej celi znajdowała się wygodka z otworu niezamkniętym, a uchodząca do dołów kloacznych. W celi tej, na 7 kroków długiej a na 5 do 6 szerokiej, ujrano tuż przy drzwiach, na garści startego na proch bartogu, postać kobiety nagiej, siedzącej na ziemi. Ciało jej czarne jakby kominarz, bo od niepamiętnych czasów nie było myte, włos rozczochrany, błotem pozlepiany, warok trwożliwy. Wyraz twarzy przestraszony, a ciało niezmierne wychudłe. Widok tej kobiety przeraził obecnych; za otwarciem drzwi wołała:

— Dobrodzieju! będę posłuszną... jeść, jeść!

Sędzia uspokajał ją i kazał podać jedzenie, które przy drzwiach stało na dwóch miseczkach, nieco jarzyny i łazanki. Pochwyciwszy chciwie, rękami jeść poczęła. Na zapytanie, dlaczego tu siedzi, odpowiedziała: „Popętniałam grzech nieczystości, ale i wy siostry (zwracając się do zakonnic) nie jesteście aniołami.“ (Tak donosi *Czas*; *Kraj* o tem nie wie.)

Podprzełożona opowiedziała, że Barbara Ubrzyk przyjęta do klasztoru w r. 1841, pochodzi z Warszawy, już tam cierpiąca chorobę umysłową, ale wyleczona przybyła do Krakowa, i od owego czasu znajduje się w tej celi z porady s. p. dr. Juliana Sawickiewskiego (zmarłego w r. 1848); później ordynujący w klasztorze dr. Wróblewski kazał jej zamurować okno, z powodu, że światło jej szkodzi (dr. Wróblewski bawi obecnie u wód); od pięciu zaś lat żaden lekarz jej nie widział.

Sędzia poleciłszy członkom komisji, aby nie poruszali tem, sam pojechał po ks. biskupa.

W trzy kwadranse później ks. biskup przybył, a gdy zapalono świece i ujrzał tak uwięzioną jak i jej celę, oburzył się niezmiernie, mówiąc: „Toć to wasza miłość bliźniego, kobiety, czy wy jesteście ludźmi czy furjantami, że stworzenie Boskie tak traktujecie!“ nakazał przeniesić Barbarę do wygodniejszej celi, co przełożona nie bez oporów uskuteczniła. Przeprowadzono ją na dół, dano pościel i łożko.

W tej chwili nadzedł spowiednik, któremu ks. biskup zaczął robić wyrzuty. Kapelan zmieszany tłumaczył się, że to obłąkana, że niepodobna było dawać jej odzieży, bo drze na sobie, i niezmiernie się dziwił, z jakiego o tem mógł sąd dowiedzieć.

Następnie spisano i podpisano protokół.

We czwartek udała się powtórnie tasama komisja wraz z prokuratorem rządowym, p. Kędzierskim, i z przybraniem lekarzy, dr. Macieja Jakubowskiego, prymarjusza domu obłąkanych, i docenta med. sąd., dr. Blumenstocka, do klasztoru. Komisja tym razem znalazła Barbarę w celi wygodnej, oczyszczonej z brudu i odzianą. Barbara liczy obecnie lat 52, jest ciemnie wycieńczoną, siedzi ciągle w łóżku, prawie lubieżne rzeczy, wybuchu gniewem na widok jednej ze zakonnic i ks. spowiednika, i czyni wrazenie osoby obłąkanej. Lekarze obejrżeli ją troskliwie, lecz oprócz odgniecenia i zacerwienia kolan nie znaleźli.

Na pytania lekarzy odpowiadała wprawdzie bez związku, ale łagodnie. Lekarze udali się na obejrzenie celi, ale znaleźli już i okno wybite, celę wyczyszczoną i wychodeł zatkany (szkoda, że p. sędzia nie opieczętował tej celi, tak ważnej).

Następnie udano się do celi panny przełożonej, dla zrobienia rewizji i wyszukania papierów, mogących rzecz wyjaśnić. Panna przełożona przeczytała, aby jakowe istnieć miały. Zapytana raz jeszcze, aby pod sumieniem jako zakonnicę zeznała, gdzie są papiery, odpowiedziała: „Nie wiem.“

Obecny tym razem przeor karmelitów utrzymywał, że Barbara zamknięta została z porady lekarskiej i za wiedzą władzy duchownej, na co ks. prałat, Spitał, z oburzeniem odrzekł: „Proszę nie rzucać plany na ks. biskupa, on o niczem nie wia dział; jeżeliście zbłądzili, będziecie sami za to odpowiedzialni. Czemużście nie dali znać biskupowi, który tu już 7 lat jest, i czemuście o tem nie wspomnieli nuncjuszowi za jego bytności tu w roku zeszłym?“

Spisano protokół sądowo-lekarski, gdzie lekarze orzekli, że celi, w której Barbarę Ubrzyk znaleźli, pod względem higienicznym musiała wywrzeć najgorszy wpływ na stan fizyczny i umysłowy Barbary, że nadto trzymanie w takiej śmierzdzącej, nigdy nieodwietrzanej, przez 20 lat nieopalaney celi, osobę nawet zdrową musiałoby przyprowadzić do utraty zdrowia fizycznego i umysłowego; co do stanu zaś umysłowego Barbary w chwili obecnej, po jednorazowym jej badaniu nie stanowczego orzeknąć nie mogą i uważają za potrzebne przeniesienie badanej na kilka tygodni do Zakładu obłąkanych, celem obserwacji i wydania ostatecznego orzeczenia. Sąd w porozumieniu z biskupem zeznał jej przeniesienie, które d. 23. miało nastąpić. Dowiadujemy się z *Czasu*, że ks. spowiednik przez biskupa uspendowany został. Na wszelkie uznanie zasługujące energiczne i pełne taktu zachowanie się dr. Gebhardta i ks. Spitała. Protokół pierwszy natychmiast przesłany został ministerstwu sprawiedliwości. D. 23. miały być przesłuchane zakonnice w klasztorze w przytomności ks. Spitała, ks. spowiednika zaś w sądzie, dr. Wróblewskiego w tej chwili dla nieobecności przesłuchać nie można. Zastępujący tegoż w klasztorze dr. Błażej Bobrzyński podaje, że Barbary nigdy nie pokazano. Podczas rewizji przełożona zemstała. Tuzimy sobie, że energiczne sledztwo, które jest w toku, wykaże istotny stan rzeczy i wykryje przyczynę tego tak przerażającego pozbawienia wolności zakonnic ze strony siostr własnych, i sprzecznego z regułą zakonu i pojęciami chrześcijańskimi o traktowaniu bliźnich. (Opis ten wzięty z *Kraju i Czasu*; p. r.)

— **List konserwatora pomników narodowych w Galicji** do autora „Encyklopedji Galicji.“ Wielmożny Panie! Z przyjemnością odczytałem zeszyt drugi wydanej przez Pana „Encyklopedji galicjskiej.“ W istocie, w dziele tem nie wiem co więcej podziwiać: czy ową masę nagromadzonych materiałów, studiów do opisanie pod każdym względem wszystkich, choćby najdrobniejszych miejscowości naszego kraju, czy też ową żelazną pracę i wytrwałość, jaką Pan okazał przy układaniu tak mozolnego, a tak waznie dla państwa polskiego dzieła. Miałem sam sposobność oglądania Pańskiego archiwum, na którego zebranie Pan nieledwie całe życie poświęcił, a podobno nieraz przy chłodzie i głodzie z mroźną cierpliwością utworzył zbiór wysokiej wartości dla dziejów i statystyki kraju. Każda bez wyjątku miejscowość



z Brodów i Złoc.	0	5	4 rano.
"	0	4	16 wieczór.
<b>Pociągi kolejowe na stacji lwowskiej Pod- ziemne. (Podług zegaru lwowskiego).</b>			
Odechodzą do Brodów i Złoczowa	o g.	11 m.	38 rano.
"	0	10	34 wieczór.
Przychodzą do Lwo. z Brod. i Złoc.	0	4	35 rano.
"	0	3	42 wieczór.

		Praca		Zadaja	
		w. a.		w. a.	
		zlr.	cnt.	zlr.	ct.
<b>I. Akcje za sztuke.</b>					
Kolei gal. Kar. Ludwika bez dyw.		245	00	247	50
Kolei Lwow-Czern-Jassy . . . .		206	00	208	00
Banku hyp. g. z wpł. 40% bez d.		99	50	102	00
Papierni czerlaskiej . . . . .		00	00	00	00
Galic. Banku krajowego . . . . .		92	50	95	50
<b>II. Listy zastawne za 100 zlr.</b>					
Tow. kred. gal. w. a. 5% . . . . .		91	50	92	00
Tow. kred. gal. w. a. 4% . . . . .		79	50	80	00
Banku hypot. galic. 6% . . . . .		92	75	95	25
Galic. zakladu kred. wloscianskiego		92	50	95	50
<b>III. Obligi za 100 zlr.</b>					
Indemnizacyjne galic. . . . .		74	80	75	30
" wk Krakow. . . . .		00	00	00	00
" ks. Bukowin. . . . .		00	00	00	00
Pozyczki glodow z r. 1866 po 7% .		101	00	101	75
Pierwsz. kol. gal. K. L. I. em. . . .		00	00	00	00
" " " II. em. . . . .		00	00	00	00
" " " Lw. Czern. I. emi. . . . .		00	00	00	00
" " " " II. . . . .		00	00	00	00
<b>IV. Monety.</b>					
Dukat holenderski . . . . .		5	81	5	87
Dukat cesarski . . . . .		5	85	5	92
Napoleondor . . . . .		9	98	10	10
Półimperjal rosyjski . . . . .		10	17	10	30
Rubel srebrny rosyjski . . . . .		1	86	1	92
" papierowy . . . . .		1	57	1	58
Banknoty polskie za 100 zlr. pol. .		00	00	00	00
Talar pruski srebrny . . . . .		00	00	00	00
Pruskie bilety kasowe . . . . .		1	82½	1	84
Srebro . . . . .		121	75	123	00

Towary	Korzec wazy funt. wied.	Na gotowe			
		od		do	
		zir.	cnt.	zir.	ct.
Pezenica . . . . .	170	8	50	8	60
Zyto . . . . .	160	5	40	5	60
Pezenicy . . . . .	170	00	00	00	00
Zyta . . . . .	160	00	00	00	00
Jeżymien . . . . .	140	4	30	4	50
Owies . . . . .	100	3	50	3	70
Kukuradza . . . . .	170	4	60	4	70
Hreczka . . . . .	140	5	50	5	60
Koniczyna . . . . .	180	40	00	42	00
Żezapak . . . . .	150	12	50	13	00
Lnianka . . . . .	150	9	50	10	00
Grzech . . . . .	180	5	00	5	50
Łój . . . . .	100	31	00	31	50
Potaż . . . . .	100	14	60	15	50
Embial . . . . .	100	00	00	00	00
Spirytus . . . . .	wiadro	14	00	14	50

**Kursa z dnia 24. lipca 1869,**  
godz. 2. min. 20 popołudniu.

**Wiedeń.** Akcje kredytowe węg. 105.25. Akcje banku anglo-aust. 377.—. Anglo węg. 116.50. Akcje Karola Lu. 171.25. Akcje 248.—. Kolej siedmiogrodzka 178.50. Kolej potu. niwka 267.—. Kolej alfiöldzka 178.50. Kolej państwowa 112.—. Kolej lwowski — czerniowiecka 206.50. Kolej węg. półn.-wsch. 171.50. Kolej północna 234.75. Kolej Budzka 173.—. Kolej Franciszka Józefa —. Galicyjskie oblig. indemnizacyjne 75.—. Lwy 1864 r. 122.70. Napoleonnder 10.—. Kolej węg. wachodnia 103.—. Urządzenie szlache.

**Kursa z dnia 24. lipca 1869,**  
godz. 6. min. 20 popołudniu.

**Wiedeń.** Renta austriacka 63.40. Akcje kredyto-  
we 300.80. Akcje banku anglo-austriackiego 390.—  
Bank obrotowy 142.50. Akcje Karola Ludwika 250.50.  
Kolej południowa 274.—. Franko-aust. 129.25. Akcje gal-  
banku hyp. 100.—. Akcje banku handlowego 92.50. Akcje  
banku budowniczego 73.—. Losy 1860 r. 104.40. Napoleo-  
nondor 10.—. Bank związkowy —. Akcje galic. banku  
kraj. —. Kolej lwowa-czern. —. Kolej Elżbiety —.  
Kolej fűnfk. —. Kolej Franciszka Józefa —. Bank  
generalny 82.—. Uspokojenie *hause*  
**Paryz.** Renta 3 1/2 71.87.

**Wrocław.** Pszenica 89. Żyto 70. Owies 43. Olej rzepakowy 11½.

Pociągi kolejowe na głównym dworcu Karola Ludwika. (Podług zegara lwowskiego).			
Odechdzą ze Lwowa do Krakowa	o 8	5 m.	41 rano.
"	"	5 "	16 wieczór.
"	"	10 "	49 rano.
"	"	10 "	48 wieczór.
"	"	11 "	9 rano.
"	"	10 "	8 wieczór.
"	"	10 "	9 rano.
Przychodzą z Krakowa do Lwowa	"	0 "	28 wieczór.
"	"	0 "	21 rano.
"	"	5 "	36 wieczór.

z Brodów i Złoc.	0	5	4 rano.
"	0	4	16 wieczór.
<b>Pociągi kolejowe na stacji lwowskiej Pod- ziemne. (Podług zegaru lwowskiego).</b>			
Odechodzą do Brodów i Złoczowa	o g.	11 m.	38 rano.
"	0	10	34 wieczór.
Przychodzą do Lwo. z Brod. i Złoc.	0	4	35 rano.
"	0	3	42 wieczór.



## Obwieszczenie.

Prosząc o taksę, Zygmunta Cieleckiego dnia 2. listopada 1862 w Poznaniu zmarłego, należy się do dóbr Promna i Jagoda względnie do subastacji tychże w celu podziału z ceny kapna część, która wliczanie z dochodami 40.000 tal. wynosi i w depozycie królewskiego sądu powiatowego w Środzie się znajduje, o które jednakowoż z sukcesorami po mieczniku Walerjanie Piwnickim proces się toczy.

Jako pretendenci do spadku po proboszczu tamskim Zygmuncie Cieleckim dotychczas wystąpili następujące osoby:

1. pani Franciszka a Dzierżgowskich Bajerska w Goleźnie.

2. pani Marianna Ziolkowska w Częstochowie.

3. niezamężna Marianna Dzierżgowska w Leoblinie.

4. pani Barbara z Weisselów Paprocka w Warszawie.

5. Paulina i Eryk małżonkowie Paprocki w Warszawie.

6. Klemens Paprocki pod Lublinem.

7. Adam Paprocki pod Lublinem.

8. wdowa Józefa Paprocka.

9. wdowa Julia Engler z Paprockich.

(ad 5, 8 i 9 w Warszawie w domu Jasińskiego przy ulicy Żurawiej Nr. 1262 zamieszkała).

10. Kazimierz Paprocki, dawniej w 4ym pułku wojsk polskich liniowych.

11. Antonina Paprocka w Warszawie.

12. Antoni Dunin, referendarz w Warszawie.

13. Józef Krąkowski, kapitan kadetów w Kaliszu.

14. Walenty Krąkowski, kapitan w Łęczycach.

15. Józefa Krąkowska, u brata od 13 zamieszkała.

16. Nepomucen Kurnatowski.

17. Rozalia Dunin, zamężna Jeżewska.

18. Magdalena Dunin, zamężna Napieralska w Lechlinie pod Skokami.

19. Emilia Łazocka z Duninów w Dzierżbie pod Stawiskami pod Warszawą.

20. Jadwiga z Duninów owdowiała Kiełcińska w Warszawie.

21. Zofia z Duninów, zamężna Łazocka w Warszawie przy ulicy Widok, Nr. 1574.

22. Łucjan Jurkiewicz w Polsce.

23. Ignacy Kamiński w Zajączkowie pod Szamotułami.

24. Stanisław Grabski w Kunowie pod Dusznikami.

25. Antoni Bolesław Wierzeński w Stęszewku pod Pobiedziskami.

26. Antoni Grabski w Ruszhorzu pod Środą.

27. Antoni Cielecki.

28. Tadeusz Cielecki.

29. Jan Cielecki.

30. Józef Cielecki.

31. Zofia z Święckowskich owdowiała Cielecka.

32. Klementyna Suchołowska z Cieleckich.

33. Królewska pruska rejencja w Poznaniu jako zastępczyni fiskusa dominiowego.

34. Teodora Węgierska w Szamotułach.

35. Antonina Niołdraska w Popowie niemieckim pod Smigiem.

36. Kamila Tarnowska i ojciec jej Tarnowski w Kiszczowie pod Sieradzem w Polsce.

37. Anna Kalkstein w Błotnicy pod Przytemem.

38. Adam Józef Węgierski w Wrzeczach pod Sieradzem.

39. Michalina Kierska w Gąsawach pod Szamotułami.

40. Emma Kosińska w Poznaniu.

Wzywa się teraz wszystkich tych, którzy bliższe albo równie bliskie pretensje sukcesyjne do spadku mieć niemają, aby pretensje swoje aż do terminu na dzień 12. maja 1870 r. przedpołudniem o godzinie 10. przed panem sędzią powiatowym Orłowiczem wyznaczonym zameldowali; w razie przeciwnym po upływie tegoż terminu atest legitymacyjny wystawionym będzie.

Poznań dnia 4. czerwca 1869.

Królewsko Pruski Sąd powiatowy.

Wydział II.

## Na Pasy do Maszyn i Mocarń

wszelkiego rozmiaru przyjmuje zamówienia Skład wyrobów krajowych Alf. hr. Potockiego we Lwowie pod l. 19 m. 2532 4-6

The Singer Manufacturing & Co.  
w Nowym Jorku.

Największa w świecie fabryka maszyn do szycia.

Obecnie robią:

4 razy więcej aniżeli maszyny Howe'go.  
2 razy więcej aniżeli maszyny Grovera i Bakera i  
1 1/2 raza więcej aniżeli maszyny Wheelera i Wilsona.

SKŁAD GŁÓWNY:

Wiedeń, Opernring 13, gegenüber Palais Schey.

Skład główny dla Galicji:

we Lwowie ulica Sykstuska pod l. 131 1/2.

Scherz &amp; Friedländer.



2478 1-1

Cukier  
do smażenia konfitur

1 funt węd. w głowie. 37 cent.

1 funt węd. na funty. 38 cent.

poleca handel

Kar. Ballabana

2506 we Lwowie l. 296. 3-4

Niezawodny środek przeciw zarazie pyska i racie u bydła, tudzież przeciw wściekliznie dla ludzi i zwierząt i księgosuszowi.

A. Patkiewicz.

W okolicy Lwowa i na prowincji szerzy się w obecnym czasie w sposób zatrważający zaraza pyska i racie u bydła, dlatego zalecam o swój środek dla dobra ogółu i w skutek wazelnostnych poszukiwań podaje do publicznej wiadomości.

Cena jednej dozy tego środka do uratowania jednego bydła, wraz z przepisem użycia, 2 złr. w. a.

Ogólnie już wiadoma cena każdej dozy środka, tak na wściekliznę jak i na księgosusz, wraz z broszurą, 3 złr. w. a.

Bezwarunkowa skuteczność środka przeciw wściekliznie jest zagwarantowana całym majątkiem A. Patkiewicza, skuteczną trwałość tegoż jest 50-letnia. Cała kuracja od bywa się w jednej godzinie, a na wypadek nieprzewidywanego jest z pas tego środka niezbędnie potrzebny, gdyż zwłoka w zażyciu zagraża utratę życia.

Główny skład pod firmą A. Wielkopolski pod l. 44 m. we Lwowie.

## SYROP

ze skórki gorzkich pomarańczy.

pana J. P. Laroze aptekrą w Paryżu.

Powodzenia 35-letnie przekonują, iż syrop ten jest skutecznym jako środek:

Wzmacniający i podniecający do utrzymania w działalności funkcji żołądka i niższych części ciała, w leczeniu ostrych jak również chronicznych chorób nerwowych.

Podniecający nerwy dla stłumienia w zaradzie rozmaitego rodzaju symptomów, poprzedzających większe choroby, i dla polepszenia trawienia.

Przeciw perjdycznym przejmom zimna i gorąca, które ustępują tylko przed gorzkimi lekami, jakoteż dla leczenia cierpienia żołądkowego i gastrycznej zimnicy.

Odradza się w razie braku brwi, przerw w trawieniu, osłabieniu sił, w braku apetytu i wycieńczeniu.

Fabryka i skład dla rozsytki:

J. P. Laroze et Comp. 2 Rue des Lions

Saint Paul Paris

Składy: we Lwowie u p. Zyg. Ruckera i Ad. Berliera; w Bielsku u p. Gustawa Johanna; w Czerniowcach u p. Coy. Altha i Krzyżanowskiego; w Krakowie u p. Siedleckiego.

Flakon oryginalny wraz z przepisem użycia 1 złr. 50 ct. 1 flakon na próbę 80 ct.

Wzmocnienia zdrowia, czystości zębów i usuwa cuchnięcie z ust. Cena 1 flak. 1 złr.

Główny skład c. k. wyłącznie uprzyw. fabryki Pulcheryny

w Wiedniu, Stadt. Ballgasse Nr. 4. (obok Rauhensingasse).

We LWOWIE dostać można w aptece ZYGUNTA RUCKERA i w handlach galanteryjnych Franciszka Ehrlicha i Ignacia Hercoka; w Kótomysli w aptece Maks. Nowickiego.

Działanie oparte na podstawie najnowszych badań naukowych.

## Rzecz najświeższa! Precz z białkami!

Od c. k. rządu najw. uprzyw.

## Pulcheryn, środek do upiększenia skóry.

sprawy, że skóra przybiera barwę naturalną, żywą i zdrową, chociażby się dawno straciła była, usuwa wszelkie brzydlawe nieczystości naskórne, tudzież piec pożyłki i blade. Nawet skórze, przez zaniedbanie zwiędniętej i niepokornej, przyswaja bezzwłocznie czystość naturalną i świeżość młodocianą.

Flakon oryginalny wraz z przepisem użycia 1 złr. 50 ct. 1 flakon na próbę 80 ct.

Główny skład c. k. wyłącznie uprzyw. fabryki Pulcheryny

w Wiedniu, Stadt. Ballgasse Nr. 4. (obok Rauhensingasse).

We LWOWIE dostać można w aptece ZYGUNTA RUCKERA i w handlach galanteryjnych Franciszka Ehrlicha i Ignacia Hercoka; w Kótomysli w aptece Maks. Nowickiego.

Działanie oparte na podstawie najnowszych badań naukowych.

## Wien, Kärnthnerring Nr. 15.

RULETY do OKIEN.

Ażeby powszechnie wyrażonemu życzeniu moich P. T. kupujących zadość uczynić, pozwalam sobie niniejszem podać najprzejmiej do wiadomości, że w moim zakładzie zawsze w największym wyborze

najnowsze wzory ROLET do OKIEN transparentowych i z drzewa, jak również szczególnie ulubioną

zastawki do okien, gładkie i malowane, siatki od much, gładkie i wyciskane,

wszelkiej wielkości i najrozmaitszego wykonania znajdują się na składzie, i że do tegoż wszelkich starań, by odpowiedniością ceny i pięknością towaru zjednać sobie takie same zaufanie, jakie już, po wieloletnim doświadczeniu, przyswoił sobie i dotychczasowe moje obficie zaopatrzony skład francuskich i angielskich obić papierowych,

dotąd mi zjednał.

Na zamówienia z prowincji przesyłają się bezpłatnie wzory i kompletne cenniki.

Z uszanowaniem

E. F. Fischer.

Li-ty uprasza się uprzejmie adresować: Tapeten-Bazar, Wien, Kärnthnerring Nr. 15.

## Wien, Kärnthnerring Nr. 15.

## Kradzież.

Na Malej Ruskiej ulicy pod l. 133 dnia 2. lipca między godz. 8. do 20 minut na 9 rano skradzione zostały rzeczy przeszło 500 złr. wartości: Futra, lisy moskiewskie pokryte sukrem ciemno-oliwkowym, płaszcz czarny rypsowy podszewka wełniana na wacie, płaszcz Doppel-Gänger czarny bez ż dnych ozdób, płaszcz czarny sukienki podszewka szafirowa tybetowa, kaftan czarny sukienki lustrzana obłożony, 5 koszul perkalowych nowych damskich do gorsu. W tej chwili właścicielka do policji dała znać.

Nakładem F. H. RICHTERA we Lwowie, księgarni wyszła i jest do nabycia we wszystkich księgarniach

„BEZIMIENNA“

powieść B. Bolesławity w dwóch częściach.

Część I. „Bezimienna.“

Część II. „Nowe życie.“

Cena obydwóch części 6 złr. — 4 tal.

(Dla abonentów „Strzechy“ oddaje się II. część „Bezimiennie“ po cenie zredukowanej 2 złr. czyli 1 tal. 10 gr.)

2561 1-6

## Kasy Ogniotorwałe

z amerykańskim zamkiem z fabryki pp. F. Wertheim i spółka utrzymanie na składzie

Arnold Werner

2419 21-24 we Lwowie

## Przeostroga przed podrabianiem!

Żadnych już piegów, opaleń od słońca, złotych piam, zmarszczek! Jedyny środek zapobiegający opaleniu od słońca! Piękność i młodość przywrócić może tylko siłyne na cały świat

Eau de Lys de Lhose,  
liliowe mleko piękności,

wypróbowane przez król. prus. rządową władzę lekarską, przez wszystkich znakomitych lekarzy, medyczne fakultety, dam i panów uznane za jedyny skuteczny środek utrzymania piękności, aby skórę jednocześnie niezniszczając białą, miłą, delikatną i zapalenie usunąć; po niższych cenach w oryginalnych blaszkach po 2 złr. 50 cent. i 1 złr. 30 cent. w a.

Berlin 46 Jägerstrasse, Lhose, Hoff eferant.

Główny skład dla Galicji tylko w bandlu

Franciszka Ehrlicha

2 84 1-12

we Lwowie w Ryńku pod l. 239.

In Wien u Graz k. k. privilegiert.



## C. Hinterleitner

rzeźbiarz i kamieniarz

w Wiedniu: Pflanzhaus, nächst Mariahilferlinie;

w Gracu: Anker-gasse, w domu własnym Nr. 667;

poleca swój od 28 przeszło lat znany, najlepiej renomowany i największy

skład starannie i artystycznie wykonanych

Pomników grobowych

z granitu, karraryjskiego, syryjskiego, szlachyńskiego i austriackiego marmuru,

tudzież z wszelkich rodzajów piaskowców, po cenach od 15 zł. do 1000 i wyżej.

Okładanie grobów granitami i marmurami wszelkich gatunków, wykonywa się z całą starannością, polećnia i delikatnie obrabia.

Roboty rzeźbiarskie

jako to: Posągi, figury, portrety, popiersia, kominki i inne przedmioty ozdobne

z marmuru i wszelkich możliwych rodzajów kamienia po cenach najniższych

znajdują się zawsze na składzie. — Przytem wyżej wspomnianą firmą, jako

właściciela wielu domów marmurowych jest w możności, wszelkie stawiane

żądania tego fachu dotyczące, po przesłaniu szkiców lub rysunków wykonać w najkrótszym czasie.

Posiada też znaczny skład płyt marmurowych wszelkie zamówienia

umywalni, stołów toaletowych, konsol, stolików i pulpitów

wykonywują się jak najtaniej i prędko. Sztachety do nagrobków wyrabiają się z żądaniem mocno i tanio we własnej warsztacie.

Zamówienia na wszelkie roboty do tego fachu należące przyjmują się i wykonywują bezzwłocznie najdokładniej i po cenach umiarkowanych.

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32

2383 18-32